

Wiedergabe des Inhalts des frühneuhochdeutschen Textes im Altsächsischen nicht beeinträchtigen.

Entsprechungen:

- Den Art. 37 und 38 der Hs. B entspricht das c. 46 der Hs. P
- Den Art. 45 und 46 der Hs. B entspricht das c. 58 (1. Teil [§ 1–4] und 2. Teil [§ 1–5]) der Hs. P
- Den Art. 94 (gezählt 95) und 95 (gezählt 96) der Hs. B entspricht das c. 104 der Hs. P
- Den Art. 100 (gezählt 101) und 101 (gezählt 102) der Hs. B entspricht das c. 109 der Hs. P – Auf fol. 174v 2. Z. v. u. Mitte: *Take zadny hospodarz* ... beginnt als ein Teil des c. 109 der Hs. P die Entsprechung des Art. 101 (gezählt 102) der Hs. B. Dieser Text reicht bis fol. 175r der Hs. P
- Den Art. 129 (gezählt 130), 130 (gezählt 131) und 131 (gezählt 132) der Hs. B entspricht das c. 138 der Hs. P
- Den Art. 134 (gezählt 135) § 1–2 und 135 (gezählt 136) § 1–3 der Hs. B entspricht das c. 141 der Hs. P, in dem die § 1–2 von Art. 134 (gezählt 135) und die § 1–3 von Art. 135 (gezählt 136) der Hs. B nahtlos aneinander anschließen.

Zusammenhänge:

- Der Vergleich von Art. 23 der Hs. B und c. 23 der Hs. P sowie von Art. 24 der Hs. B und c. 24 der Hs. P belegt, dass in Hs. P an das c. 23 § 4 (fol. 125r 4. Z. v. u. – 125v 1. Z. v. o.) als vermeintlicher Bestandteil des Weichbildtextes eine Erklärung angefügt ist, was Musteil ist. – Mit einer Erklärung zum Musteil beginnt die Glosse zu Art. 24 (fol. 96r) der Hs. B und zu c. 24 (fol. 131v) der Hs. P
- Ein Zusammenhang besteht zwischen dem Art. 59 der Hs. B und dem c. 73 der Hs. P sowie zwischen dem Art. 60 der Hs. B und dem c. 74 der Hs. P: § 1 von Art. 60 (fol. 164v 12. Z. v. o. – 11. Z. v. u.) der Hs. B entspricht § 1 von c. 74 (fol. 159v 1.–6. Z. v. o.) der Hs. P. Der irrtümlich in den Art. 59 gerutschte § 2 (fol. 164r 10.–16. Z. v. o.) der Hs. B entspricht § 2 von c. 74 (fol. 159v 6.–10. Z. v. o.) der Hs. P

Weitere Besonderheiten:

- Vgl. Art. 1 der Hs. B /// c. 1, 2 der Hs. P
wo in Art. 1 (fol. 1v–4r) der Hs. B eine (unechte) Urkunde Ottos d. Gr. von 999 (d. h. Ottos III.) inseriert ist: *Tenor privilegij*.
- Vgl. Art. 4 der Hs. B /// c. 4 der Hs. P